



18.303

**Standesinitiative Genf.
Ausschluss von Palmöl
und seinen Nebenprodukten
von den Freihandelsverhandlungen
mit Indonesien und Malaysia**

**Initiative cantonale Genève.
Exclusion de l'huile de palme
et de ses dérivés des discussions
de libre-échange entre la Suisse
et la Malaisie et l'Indonésie**

Vorprüfung – Examen préalable

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 25.09.18 (VORPRÜFUNG - EXAMEN PRÉALABLE)

17.317

**Standesinitiative Thurgau.
Ausschluss des Palmöls
aus dem Freihandelsabkommen
mit Malaysia**

**Initiative cantonale Thurgovie.
Exclure l'huile de palme
de l'accord de libre-échange
avec la Malaisie**

Vorprüfung – Examen préalable

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 25.09.18 (VORPRÜFUNG - EXAMEN PRÉALABLE)

17.317

Präsidentin (Keller-Sutter Karin, Präsidentin): Sie haben einen schriftlichen Bericht der Kommission erhalten. Die Kommission beantragt mit 6 zu 1 Stimmen bei 2 Enthaltungen, der Initiative keine Folge zu geben.

18.303

Antrag der Mehrheit
Der Initiative keine Folge geben





Antrag der Minderheit

(Berberat, Minder, Seydoux)

Der Initiative Folge geben

Proposition de la majorité

Ne pas donner suite à l'initiative

Proposition de la minorité

(Berberat, Minder, Seydoux)

Donner suite à l'initiative

Präsidentin (Keller-Sutter Karin, Präsidentin): Es liegt ein schriftlicher Bericht der Kommission vor. Über die beiden Initiativen wurde bereits im Rahmen der Geschäfte 18.3717 und 16.3332 diskutiert.

Lombardi Filippo (C, TI), per la commissione: Quello che bisognava dire è stato detto e potrebbe difficilmente essere ripetuto meglio di come è stato detto. Le posizioni sono conosciute. Vi invito a respingere questa iniziativa cantonale.

Präsidentin (Keller-Sutter Karin, Präsidentin): Ich danke Ihnen für die Kürze, Herr Lombardi.

Berberat Didier (S, NE): Je partage l'avis de Monsieur Lombardi. Ce qui devait être dit a été dit, et même excellemment dit; je pense qu'il n'y a rien à ajouter sur le plan des arguments.

Je souhaite toutefois vous dire ceci: il est clair que si la motion Grin 16.3332 avait été adoptée, nous aurions retiré la proposition de minorité portant sur l'initiative du canton de Genève, puisque celle-ci serait devenue inutile. Comme le vote sur la motion Grin a été très serré, je pense qu'il est judicieux de voter sur l'initiative cantonale genevoise.

Nous maintenons la proposition de la minorité. Tous les arguments ont été cités, et cela reviendrait à se livrer à de l'acharnement thérapeutique que de continuer à expliquer les bienfaits et les méfaits de l'huile de palme et du libre-échange.

17.317

Der Initiative wird keine Folge gegeben

Il n'est pas donné suite à l'initiative

18.303

Abstimmung – Vote

Für Folgegeben ... 17 Stimmen

Dagegen ... 21 Stimmen

(4 Enthaltungen)

AB 2018 S 763 / BO 2018 E 763